

City and Island Subscriptions, \$6.00 a Year. Foreign Subscriptions, \$7.50 to \$10 a Year.

PLAIN AND FANCY BOOK AND JOB PRINTING. HAWAIIAN MELE HAU I KA LANI, OR "THE OVERTHROW OF THE ISLANDS," BY THE POET KEANUKUMOU, (1716-84).

The hero's dominion to the chief below, He holds the highlands and seacoast below, His is the darkness night, and lightning day, The many winter and the many summer day, The many winter and the many summer day, The many winter and the many summer day...

The chief commands an island sacrifice! O Ma-he-ho-koo, O Pa-he-ho-koo, Ka-lua, Ka-lua-o-ke, and Na-ka, And thou, Ka-ha-e, Ka-he-kili's son, The water prayer to the one-father make...

The chief commands an island sacrifice! O Ma-he-ho-koo, O Pa-he-ho-koo, Ka-lua, Ka-lua-o-ke, and Na-ka, And thou, Ka-ha-e, Ka-he-kili's son, The water prayer to the one-father make...

The chief commands an island sacrifice! O Ma-he-ho-koo, O Pa-he-ho-koo, Ka-lua, Ka-lua-o-ke, and Na-ka, And thou, Ka-ha-e, Ka-he-kili's son, The water prayer to the one-father make...

The chief commands an island sacrifice! O Ma-he-ho-koo, O Pa-he-ho-koo, Ka-lua, Ka-lua-o-ke, and Na-ka, And thou, Ka-ha-e, Ka-he-kili's son, The water prayer to the one-father make...

The chief commands an island sacrifice! O Ma-he-ho-koo, O Pa-he-ho-koo, Ka-lua, Ka-lua-o-ke, and Na-ka, And thou, Ka-ha-e, Ka-he-kili's son, The water prayer to the one-father make...

The chief commands an island sacrifice! O Ma-he-ho-koo, O Pa-he-ho-koo, Ka-lua, Ka-lua-o-ke, and Na-ka, And thou, Ka-ha-e, Ka-he-kili's son, The water prayer to the one-father make...

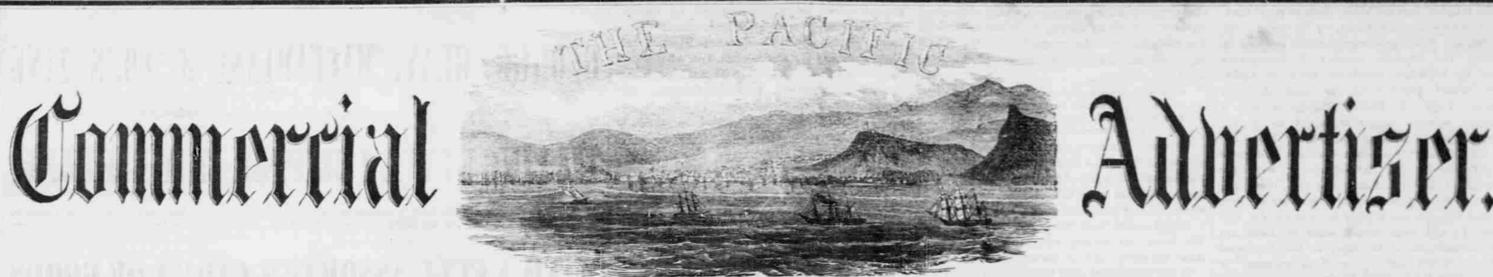
The chief commands an island sacrifice! O Ma-he-ho-koo, O Pa-he-ho-koo, Ka-lua, Ka-lua-o-ke, and Na-ka, And thou, Ka-ha-e, Ka-he-kili's son, The water prayer to the one-father make...

The chief commands an island sacrifice! O Ma-he-ho-koo, O Pa-he-ho-koo, Ka-lua, Ka-lua-o-ke, and Na-ka, And thou, Ka-ha-e, Ka-he-kili's son, The water prayer to the one-father make...

The chief commands an island sacrifice! O Ma-he-ho-koo, O Pa-he-ho-koo, Ka-lua, Ka-lua-o-ke, and Na-ka, And thou, Ka-ha-e, Ka-he-kili's son, The water prayer to the one-father make...

The chief commands an island sacrifice! O Ma-he-ho-koo, O Pa-he-ho-koo, Ka-lua, Ka-lua-o-ke, and Na-ka, And thou, Ka-ha-e, Ka-he-kili's son, The water prayer to the one-father make...

The chief commands an island sacrifice! O Ma-he-ho-koo, O Pa-he-ho-koo, Ka-lua, Ka-lua-o-ke, and Na-ka, And thou, Ka-ha-e, Ka-he-kili's son, The water prayer to the one-father make...



Business Cards. DILLINGHAM & CO., IMPORTERS AND DEALERS IN HARDWARE, CUTLERY, DRY GOODS, PAINTS AND OILS, AND GENERAL MERCHANDISE.

HYMAN BROTHERS, IMPORTERS, WHOLESALE AND RETAIL, DRY GOODS, CLOTHING, HATS, FURNISHING GOODS, LADIES' AND GENTS' BOOTS AND SHOES, YANKEE NOTIONS, &c., &c.

IRA RICHARDSON, IMPORTER AND DEALER IN BOOTS, SHOES, FINE CLOTHING, FURNISHING GOODS, PERFUMERY, &c.

FRIEL & BUSH, GROCERS AND PROVISION DEALERS, FAMILY GROCERY AND FEED STORE, AND ALL THE OTHER ISLANDS WILL BE PROMPTLY ATTENDED TO.

WILDER & CO., SUCCESSORS TO DOWSETT & CO., DEALERS IN LUMBER, PAINTS, OILS, NAILS, SALT, AND BUILDING MATERIALS, OF EVERY KIND.

ED. HOFFSCHLAGER & CO., IMPORTERS AND COMMISSION MERCHANTS, CORNER OF FORT AND KING STREETS.

GREEN, MACFARLANE & CO., IMPORTERS AND COMMISSION MERCHANTS, ROBINSON'S FIRE-PROOF BUILDING, QUEEN ST., HONOLULU, H. I.

DRS. ENDERS & LATHROP, OFFICE, WAIKUKU, MAUI, HAWAIIAN ISLANDS.

C. H. DICKEY, ATTORNEY AT LAW, HAIKU, MAUI, HAWAIIAN ISLANDS.

S. MAGNIN, NUUANU ST., NEAR KING, IMPORTER AND DEALER IN FINE FURNISHING GOODS, GENTLEMEN'S FURNISHING GOODS, CLOTHING, HATS, CAPS, &c., &c.

OGIL BROWN, ATTORNEY AND COUNSELLOR AT LAW, NOTARY PUBLIC, AND AGENT FOR TAKING ACKNOWLEDGMENTS OF LAND CONTRACTS, &c.

AFONG & ACHUCK, IMPORTERS, WHOLESALE AND RETAIL, DEALERS IN GENERAL MERCHANDISE, FIRE-PROOF STORES, &c.

EDWARD T. O'HALLORAN, ATTORNEY AND SOLICITOR, IS AUTHORIZED TO LEASE FROM \$200 TO \$10,000 ON MORTGAGE OF ALL KINDS OF REAL ESTATE.

E. P. ADAMS, AUCTIONEER AND COMMISSION MERCHANT, QUEEN STREET, HONOLULU, H. I.

F. HORN, CONFECTIONER, NO. 49 HOTEL ST., NEXT DOOR TO C. B. WILLIAMS, HONOLULU.

WILLIAM R. CASTLE, ATTORNEY AND COUNSELLOR AT LAW, AND A NOTARY PUBLIC, OFFICE, CORNER OF MERCHANT AND KAHAMANU STREETS, HONOLULU.

W. G. IRWIN & CO., COMMISSION MERCHANTS AND GENERAL AGENTS, HONOLULU, H. I.

J. M. DAVIDSON, ATTORNEY AT LAW, OFFICE OVER J. B. WHITNEY'S BOOKSTORE, HONOLULU.

BROWN & CO., IMPORTERS AND DEALERS IN ALL KINDS OF WINE, SPIRITS, AND LIQUORS, 9 MERCHANT STREET, HONOLULU, H. I.

ALLEN & STACKPOLE, KAWAIIAN, HAWAIIAN ISLANDS.

WILL CONTINUE THE GENERAL MERCHANTS AND DEALERS IN ABOVE PORTS, WHERE THEY ARE PREPARED TO FURNISH THE JUSTLY CELEBRATED KAWAIIAN POTATOES, AND SUCH OTHER ARTICLES AS ARE REQUIRED BY WHOLESALE SHIPPS, AT THE SHORTEST NOTICE AND ON THE MOST REASONABLE TERMS.

Business Cards. FISCHER & ROTH, MERCHANT TAILORS, 38 FORT ST., HONOLULU, HAWAIIAN ISLANDS.

WING CHONG TAI & CO., HONOLULU BAKERY, CORNER OF KING AND MERCHANT STREETS.

LEWERS & DICKSON, DEALERS IN LUMBER AND BUILDING MATERIALS, FORT STREET.

THEO. H. DAVIES, IMPORTER AND COMMISSION MERCHANT, AGENT FOR LEWIS' AND THE LIVERPOOL UNDERWEAR, NORTHERN ASSURANCE COMPANY, AND BRITISH AND FOREIGN MARINE INSURANCE COMPANY.

CASTLE & COOKE, IMPORTERS AND DEALERS IN GENERAL MERCHANDISE, SHIPPING AND COMMISSION MERCHANTS, NO. 50 KING STREET, HONOLULU, H. I.

C. S. BARTOW, AUCTIONEER, SALESROOM ON QUEEN STREET, FORT AND KING STREETS.

BOLLES & CO., SHIP CHANDLERS AND COMMISSION MERCHANTS, IMPORTERS AND DEALERS IN GENERAL MERCHANDISE, QUEEN STREET, HONOLULU, HAWAIIAN ISLANDS.

THRUM & OAT, IMPORTING AND MANUFACTURING, STATIONERS, BOOKSELLERS, NEWS DEALERS AND BOOK BINDERS, MERCHANT ST., NEAR FORT, HONOLULU, H. I.

E. G. HITCOCK, ATTORNEY AT LAW, HILO, HAWAII, BILLS PROMPTLY COLLECTED.

F. A. SCHAEFER & CO., IMPORTERS AND COMMISSION MERCHANTS, HONOLULU, HAWAIIAN ISLANDS.

A. W. PERCE & CO., (SUCCESSORS TO C. L. RICHARDS & CO.) SHIP CHANDLERS AND GENERAL COMMISSION MERCHANTS, HONOLULU, HAWAIIAN ISLANDS.

J. M. WHITNEY, M. D., D. D. S., DENTAL OFFICE, FORT STREET, CORNER HOTEL, OVER MR. SHERIDAN'S DRUG STORE.

CHAS. S. KITTREDGE, M. D., BEGS TO ANNOUNCE THAT HE HAS RETURNED FROM CALIFORNIA, AND INTENDS TO SETTLE IN HONOLULU FOR THE PRACTICE OF HIS PROFESSION.

JOHN THOS. WATERHOUSE, IMPORTER AND DEALER IN GENERAL MERCHANDISE, HONOLULU, H. I.

THE LAHAINA STORE, LAHAINA, MAUI, WALTER MURRAY GIBSON, PROP. FR. H. HAYSDEN, MANAGER.

HAS ON HAND A SUPERIOR ASSORTMENT OF GENERAL MERCHANDISE, LUMBER, AND RESORTS FOR INTER-ISLAND TRAVEL.

E. O. HALL & SON, IMPORTERS AND DEALERS IN HARDWARE, DRY GOODS, PAINTS, OILS, AND GENERAL MERCHANDISE, CORNER FORT AND KING STREETS.

ALEX. J. CARTWRIGHT, COMMISSION MERCHANT AND GENERAL SHIPPING AGENT, HONOLULU, HAWAIIAN ISLANDS.

H. HACKFELD & CO., GENERAL COMMISSION AGENTS, HONOLULU, H. I.

A. S. OLEGHORN & CO., IMPORTERS AND WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN GENERAL Merchandise, CORNER QUEEN AND KAHAMANU STS., HONOLULU, H. I.

C. BREWER & CO., COMMISSION AND SHIPPING MERCHANTS, HONOLULU, OAHU, HAWAIIAN ISLANDS.

Mechanical. C. SECELKEN & CO., NO. 5 NUUANU STREET, DEALERS IN STOVES AND RANGES, TIN, SHEET IRON & COPPERWARE.

WM. JOHNSON, MERCHANT TAILOR, KAHAMANU ST., H. I., OPPOSITE GUILDFY SHOES.

L. W. WAY, CARPENTER AND JOINER, SHOP ON FORT STREET, EXPLANADE PROMPTLY REPAIRED.

STRATEMEYER & BURGESS, PAINTING IN ALL ITS BRANCHES! KING STREET, OPPOSITE DILLINGHAM & CO'S.

A. FOSTER, BRICKLAYER AND PLASTERER, PLASTERING WORK PROMPTLY ATTENDED TO, ROBINSON, NO. 28 NUUANU STREET.

J. H. WICKE, Cabinet Maker, 91 BETWEEN FORT AND HOTEL STREETS, FURNITURE OF ALL DESCRIPTIONS MADE AND REPAIRED AT REASONABLE RATES.

P. H. TRIPP, Saddle and Harness Maker, CORNER OF FORT AND KING STREETS.

M. T. DONNELL, Cabinet Maker, Turner, French Polisher and Undertaker, No. 51 HOTEL STREET, HONOLULU, H. I.

THOMAS LACK, MACHINIST, NO. 40 FORT STREET, WILL ATTEND TO ALL ORDERS IN THE LINE OF LOCK, GUN & GENERAL REPAIR LINE.

A Variety of Sewing Machines, Guns, Pistols, Shot, Ammunition, MACHINE OIL, NEEDLES, &c., &c.

CHRIS. GERTZ, CABINET MAKER, BEGS TO ANNOUNCE TO THE PUBLIC OF HONOLULU, THAT HE HAS PURCHASED THE STOCK AND BUSINESS OF Wm. Fisher, 1102 Fort Street, next door to Street's Drug Store.

T. J. BAKER, ARCHITECT AND BUILDER, Plans and specifications furnished at reasonable rates, Address, Post Office, Honolulu, H. I.

P. DALTON, Saddle and Harness Maker, KING STREET, HONOLULU, Harness, Saddle & Shoe Leather, Constantly on Hand.

C. E. WILLIAMS, Manufacturer, Importer and Dealer in FURNITURE OF EVERY DESCRIPTION.

HONOLULU IRON WORKS CO., STEAM ENGINES, SUGAR MILLS, ROLLERS, COOLERS, IRON, BRASS AND LEAD CASTINGS.

W. M. WEIGHT, SHIP & GENERAL BLACKSMITH! Shop on Judd Wharf, Next to Captain Oat's Sail-Lot, Honolulu, H. I.

J. M. OAT & Co., Sailmakers, OLD CUSTOM HOUSE, FIRE-PROOF BUILDING, On the Wharf, Fort of Nuuanu Street, Honolulu, H. I.

W. M. LEWIS, GENERAL BLACKSMITH, King Street, near Bethel, Honolulu, PARTICULAR ATTENTION PAID TO Horse-Shoeing & Carriage Work.

G. W. BROWN, CIVIL ENGINEER, MONTGOMERY SQUARE, ROADS, TRAMWAYS, WATER WORKS AND BRIDGES, CONSTRUCTED.

SAM'L G. WILDER, AGENT HAWAIIAN STEAMER KILAUEA! A FULL ASSORTMENT OF TINWARE, LAYSON HAND, Jobbing Promptly Attended to.

WEST & CHAYTER, Wagon and Carriage Builders, 74 and 76 King St., Honolulu. (Just 17) Island orders promptly executed.

Insurance Cards. RHENISH WESTPHALIAN LLOYD INSURANCE COMPANY! OF M. GLADBACH, RHENISH PRUSSIA.

THE BRITISH AND FOREIGN MARINE INSURANCE COMPANY, (LIMITED), ACCEPTS RISKS AT THE LOWEST RATES.

THE NORTHERN ASSURANCE COMPANY, Issues Fire and Life Policies ON THE MOST LIBERAL TERMS.

NEW ZEALAND INS. COMPANY! FIRE & MARINE INSURANCE, ESTABLISHED 1859, Capital, -- \$5,000,000.

INSURANCE AGAINST LOSS BY FIRE, every description of property may be effected with this Company at moderate rates.

THE SWISS LLOYD MARINE INS. CO. OF WINTERTHUR, THE UNDERSIGNED ARE AUTHORIZED ON CARGO FREIGHT AND TREASURE.

THE LIVERPOOL & LONDON & GLOBE FIRE INSURANCE COMPANY! Unlimited Liability of Stockholders.

BOSTON BOARD OF UNDERWRITERS, THE UNDERSIGNED, AGENTS OF THE Boston Board of Underwriters, notify the Insured.

CALIFORNIA INSURANCE COMPANY, THE UNDERSIGNED, AGENTS OF THE above Company, have been authorized to insure risks on Cargo, Freight and Treasures.

THE NEW ENGLAND MUTUAL LIFE INS. CO. OF BOSTON, MASS, Incorporated, 1855, The Oldest Purely Mutual Life Insurance Co. in the United States.

THE UNDERSIGNED, HAVING BEEN APPOINTED AGENTS OF THE above Company, are prepared to insure risks against Fire, on Buildings and on Merchandise stored therein.

UNION INSURANCE COMPANY OF SAN FRANCISCO, INCORPORATED, 1865, Capital, One Million Prussian Thalers.

TRANSATLANTIC FIRE INSURANCE COMPANY, OF HAMBURG, Capital, One Million Prussian Thalers.

THE UNDERSIGNED, HAVING BEEN APPOINTED AGENTS OF THE above Company, are prepared to insure risks against Fire, on Buildings and on Merchandise stored therein.

AGENTS BREMEN BOARD OF UNDERWRITERS, AGENT DRESDEN BOARD OF UNDERWRITERS, AGENT VIENNA BOARD OF UNDERWRITERS.

PHILADELPHIA BOARD OF UNDERWRITERS! AGENTS FOR THE HAWAIIAN ISLANDS, C. BREWER & CO.

NOTICE.-Masters of Vessels Visiting this port in a disabled condition and insured in any of the Boston and Philadelphia Offices must have their reports and accounts duly certified by us.

BLACKSMITHS' COAL, IN CASKS, FOR SALE BY H. HACKFELD & CO.

Domestic Produce. SPENCER PLANTATION, NEW CROP OF SUGAR NOW COMING IN AND FOR SALE BY GREEN, MACFARLANE & Co., Agents.

WAIKAPU PLANTATION, NEW CROP OF SUGAR NOW COMING IN AND FOR SALE BY GREEN, MACFARLANE & Co., Agents.

PUULOA RANCH TANNERY, SOLE AND SADDLE LEATHER, TANNED BY HAND, CONSTANTLY ON HAND AND FOR SALE BY GREEN, MACFARLANE & Co., Agents.

WAILUKU PLANTATION! WAILUKU, MAUI, CROP OF 1876 FOR SALE BY C. BREWER & Co., Agents.

HONOLULU SOAP WORKS! Leleco, W. J. RAWLINS, MANUFACTURER, ALL KINDS OF SOAPS!

KAUPAKUEA PLANTATION SUGAR, NOW COMING IN, AND FOR SALE IN LOTS TO SUIT PURCHASERS, BY AFONG & ACHUCK.

PIONEER MILL, LAHAINA, CAMPBELL & TURTON, PROPRIETORS, FOR SALE IN QUANTITIES TO SUIT BY H. HACKFELD & CO.

MAKEE PLANTATION, ULUPALAKA, MAUI, CROP OF 1876-SUGAR & MOLASSES, METROPOLITAN MARKET, G. WALLER, PROPRIETOR.

CITY MARKET, W. AULD, PROPRIETOR, HEAD OF CHAPMAN LANE, MEATS DELIVERED!

HONOLULU STEAM BAKERY! R. LOVE & BROTHERS, PROPRIETORS, NUUANU STREET.

PILOT, MEDIUM AND NAVY BREAD, always on hand and made to order.

HAWAIIAN SOAP WORKS, GREY & CO., Manufacturers and Dealers IN ALL KINDS OF SOAPS!

GARRIAGES! BEEF, MUTTON AND GOAT TALLOW WANTED! Orders sent to Ira Richardson's Meat and Shoe Store will meet with prompt attention.

GARRIAGE MATERIAL! THE UNDERSIGNED HAVE JUST RECEIVED FROM THE EAST AND SAN FRANCISCO, IN ADDITION TO THEIR LARGE STOCK OF CARRIAGE MATERIAL, THE FOLLOWING GOODS:

HICKORY SPOKES, OAK AND HICKORY RIMS, FINE ASSORTMENT HUBS, ALL SIZES.

GARRIAGE HARDWARE, Consisting of Steel and Iron Axles, Spring Stay Braces, Post Rails, Fly Pads, Body Loops, Whiffletree Couplings and Perches, Brake Irons, Cocksprings, Hub Bands, plain, elevated and outside, screw capped—Central Park Pattern, Pole Crabs, Step Treads, Body Steps, Wear Irons.

BASKET PHAETON BODIES! One and Two-seated, which will be put up in the best possible manner to order, at short notice.

CARRIAGES ALWAYS ON HAND, OR MANUFACTURED WITH DISPATCH—First Class Workmen employed in all branches.

Russian Caviar and Roedreu Champagne, AT THE HOTEL.

Table of advertising rates: Rates of Advertising. Space measured in Newspaper Type. 1 in. 1 m. 2 in. 3 in. 4 in. 5 in. 6 in. 7 in. 8 in. 9 in. 10 in.

Foreign Advertisements. CORBITT & MACLEAY, Shipping & Commission Merchants, 15 and 16 Front St., 10 and 12 First St., Portland, O.

GRATEFUL-COMFORTING. EPPS'S COCOA! BREAKFAST. BY A THOROUGH KNOWLEDGE OF THE natural laws which govern the operation of digestion and assimilation, and a careful application of the most delicate and well-selected Cocoa, Mr. Epps has prepared his Food for Invalids.

INDIA RICE MILL! CORNER OF MISSION & FREMONT STS., SAN FRANCISCO, CALIF. THE INDIA RICE MILL HAVING UNDERGONE MATERIAL IMPROVEMENTS, IS NOW IN PERFECT CONDITION.

UNCLEANED RICE! In the most Uncleaned Manner, The Price for Hulling and Dressing Paddy has been Reduced 20 Per Cent.

Consignments of PADDY AND HULLED RICE! Will Receive Prompt and Careful Attention. WM. M. GREENWOOD, General Commission Merchant and Proprietor of India Rice Mills, San Francisco, Cal.

WILLIAMS, BLANCHARD & CO., Shipping & Commission Merchants, No. 215 California Street, SAN FRANCISCO.

STOVES AND RANGES! THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED EX MARY BELLE ROBERTS AND D. C. MURRAY the following list of Stoves and Ranges.

BUCK'S PATENT—For Wood or Coal. MAGNA CHARTA—For Wood, Green Stoves. IRON CLAD—With Cast Iron Work, etc., and copper interior, a large family stove.

ALMADA—Just the article for small families, very neat design. PILOT. LAUREL, For Wood or Coal.

GLASGOW STOVES & RANGES! Comprising the following list: MISTRESS RANGE, 7, 8, 9. VICTRESS STOVE, 6, 7, 8, 9. PACIFIC CABOBBE!

NEW CIGAR STORE OPENED BY H. J. NOLTE, On Fort Street. OPPPOSITE FISCHER & ROTH, Merchant Tailors.

The Best Assortment of Pipes. The Best Selection of CHEWING & SMOKING TOBACCO.—AND—CIGARS OF EVERY QUALITY.